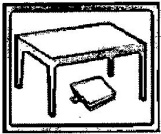


بارم	سوالات	ردیف
مهارت ترجمه (4/5 غره)		
2	1 جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف) أُمُّكُمْ تَشْعُرُ بِالضُّدَاعِ . ب) إِضَاءَةُ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ . ج) فِي هَذِهِ الْمُحَافَظَةِ غَابَاتٌ .	1
2	2 حدیث و آیه زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف) إِنَّ خَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ . ب) يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ .	2
0/5	3 ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) الْفُرْشَةُ شَيْءٌ لِحْفَظِ صِحَّةِ الْأَسْنَانِ . 1. مسواک وسیله ای برای حفظ سلامت دهان و دندان است. ☐ 2. مسواک وسیله ای برای حفظ سلامتی دندان هاست. ☐ ب) سَنَذْهَبُ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ يَوْمَ الْخَمِيسِ . 1. روز پنجشنبه به یک سفر علمی خواهیم رفت . ☐ 2. روز سه شنبه به یک سفر علمی خواهیم رفت ☐	3
مهارت واژه شناسی (1/5 غره)		
0/5	4 کلمات مترادف و متضاد را پیدا کنید و بنویسید . (یک کلمه اضافه است) «مستقبل-اليوم- مساء - قَادِم - غَدًا» =..... #.....	4
0/5	5 ترجمه کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را بنویسید . الف) أَكْتُبُ لَكَ وَصْفَةً . ب) هَلْ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ لَنَا ؟	5

6	کلمه ناهم‌هنگ از نظر قواعد را مشخص کنید.	25/.	أَصْنَعُ - يَسْمَعُونَ - نَظَرَنَ - تَجَلَّسَنَ
7	شکل مفرد کلمه «مَطَاعِم» است .	0/25	
مهارت کاربرد قواعد (7 نمره)			
8	در جای خالی فعل مضارع مناسب را بنویسید . (الف) هُمَا وَرَقُ الشَّايِ . (ب) أَنْتَ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ جَيِّدًا . (ج) هُوَ الدَّرْسَ لَطَّالٍ . (د) الْبَنَاتُ الطَّعَامَ . (هـ) أَنْتُمَا بِوَجَابَتِكُمَا فِي الْبَيْتِ . (و) الْمُعَلِّمَانِ فِي سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ .	1/5	يَجْمَعَانِ تَجْمَعُ تَعْرِفِينَ تَعْرِفُ أَشْرَحُ يَشْرَحُ يَطْبَخْنَ يَطْبَخُونَ يَعْمَلَانِ تَعْمَلَانِ يَجْلِسَانِ يَجْلِسُ
9	در جای خالی فعل ماضی مناسب بنویسید . (الف) هُنَّ إِلَى الْمُسْتَوْصَفِ . (ب) هُمْ فِي الْمَلْعَبِ .	0/5	وَصَلَوُا وَصَلَنَ لَعِبُوا لَعِبَا
10	در جمله های زیر فعل مضارع را مشخص کنید و ترجمه آن را بنویسید . (الف) يَسْمَعُ السَّنَجَابُ كَلَامَهُمَا . (ب) وَالِدَتُنَا وَخَالَتُنَا تَعْمَلَانِ فِي الْمَطْبَخِ . (ج) تَخْرُجُ عُصْفُورَةٌ مِنْ عُشِّهَا . (د) الْجِيرَانُ يَجْلِسُونَ عَلَى الْيَمِينِ . (هـ) الطَّالِبَاتُ يَلْعَبْنَ فِي الصَّفِّ . (و) نَحْنُ نَحْتَاجُ إِلَى الْآخَرِينَ .	1/5	
11	در جمله های زیر فعل های مستقبل را مشخص کرده و سپس ترجمه آن را بنویسید . (الف) أَنَا سَأَذْهَبُ إِلَى كَرْبَلَاءَ . (ب) هُمْ سَوْفَ يَرْجِعُونَ إِلَى بَيْتِنَا فِي عِيدِ الْفِطْرِ .	0/5	
12	در جمله های زیر فعل های ماضی را پیدا کنید و ترجمه آن را بنویسید . (الف) الرِّجَالُ جَمَعُوا الْحَطَبَ فِي الْمَزْرَعَةِ . (ب) أُخْتِي قَرَأَتْ دُرُوسَهَا فِي الْمَكْتَبَةِ .	0/5	

13	عدد مناسب را انتخاب کنید. (الف) اليوم في الأسبوع يوم الأربعاء . (ب) الشهر في السنة شهر اسفند . الخامس الثاني الحادي عشر الثاني عشر	0/5
14	در جای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید . (یک کلمه اضافه است) « هاتان - تلک - اولئک » (الف) البنتان . (ب) الطيبة .	0/5
15	با توجه به کلمات داده شده، آنچه را خواسته شده پیدا کنید و بنویسید . (دو کلمه اضافه است) « شالات - عُيون - شَجَرَتَيْن - طالبة » جمع مکسر : مثنی مونث :	0/5
16	باتوجه به تصاویر، به پرسش های زیر، به عربی پاسخ کوتاه دهید.  الف) ما هذه؟  ب) أين الحقيبة؟	1
مهارت درک و فهم (2نمره)		
17	کلمات مربوط به جمله های داده شده را از ستون الف به ستون ب متصل کنید . الف سیارة كبيرة لحمل المسافرين مکان لمعالجة وحفظ المرضى حياة القلوب و نور الأبصار من ملابس النساء والبنات ب الفيستان العلم الحافلة المستشفى العشاء	1
18	درستی یا نادرستی جملات زیر را مشخص کنید . (الف) أكثر أسماء الأولاد في العالم الإسلامي فارسي . (ب) الشرطي يحفظ الأمن في البلاد . (ج) المعلمُ تعملُ في المكتبة . (د) الكلمات العربية كثيرة في الفارسية .	1
15	5 نمره از امتحان به روخوانی و مکالمه شفاهی دانش آموز اختصاص دارد .	